

Contents available at Iraqi Academic Scientific Journals

Iraqi Journal of Architecture and Planning

المجلة العراقية لمهندسة العمارة والتخطيط

Journal homepage: <https://iqjap.uotechnology.edu.iq>

Eugenics' Reading of Architectural Text Between Immanence and Approach (Different Architectural Text as Case Study)

قراءة يوجينيا النص المعماري بين المحايثة والمقاربة (النص المعماري المختلف حالة دراسية)

Wasan Maki Mohammed ^{a*}, Ibrahim Jawad Kadhim Al-Yousif ^b

^a Department of Architectural Engineering, Al-Turath University, Baghdad, Iraq.

^b Department of Architectural Engineering, University of Technology- Iraq, Baghdad, Iraq.

Submitted: 26/05/2024

Revised: 03/08/2024

Accepted: 11/03/2025

Published: 01/07/2025

KEYWORDS

Architectural Eugenics, Approaches' Reading, Immanent Reading, Eugenics of Architectural Text.

ABSTRACT

This research explores the relationship between genetics and architecture, utilising interdisciplinary knowledge to develop a mechanism for interpreting architectural texts. It highlights the inherited architectural features transmitted across generations through architectural "genes." The study addresses the lack of an integrated method for reading architectural texts based on experimentation and proximity. To navigate this issue, the research adopts the hypothesis that "architectural form resembles a language text that can be quoted and interpreted." A review of relevant studies helped establish key governing values, which were applied using the Delphi method to analyze architectural texts and interpret four-reader responses. The research ultimately aims to develop a systematic approach for decoding architectural texts through the Eugene Pools framework. This involves three key steps: first, isolating the architectural text to identify its genetic availability; second, determining the type of genetic code embedded in the design; and third, analyzing its genetic properties—whether transmitted, acquired, or sequestered. Through this structured methodology, the study seeks to provide a comprehensive framework for understanding the genetic dimensions of architectural expression.

الكلمات المفتاحية

يوجينيا العمارة، القراءة المقارنة، القراءة المحايثة، يوجينيا النص المعماري.

الملخص

يستكشف هذا البحث العلاقة بين الجينات والعمارة، مستفيداً من مجالات معرفية متعددة لتطوير آلية لقراءة النصوص المعمارية. يركز على السمات المعمارية الموروثة عبر الأجيال من خلال "الجينات المعمارية". وتكمن المشكلة البحثية في غياب منهج متكامل لقراءة النصوص المعمارية استناداً إلى مفهومي التجربة والتقارب. ولتوضيح هذه الإشكالية، تبنى البحث فرضية مفادها أن "الشكل المعماري يشبه النص اللغوي، ويمكن اقتباسه وتفسيره". استعرض البحث دراسات سابقة لاستخلاص القيم الحاكمة، والتي طُبقت باستخدام "طريقة دلفي" لتحليل النصوص المعمارية وتفسير استجابات أربعة قراء. يهدف البحث إلى تطوير آلية منهجية لفك شيفرة النصوص المعمارية من خلال إطار "أحواض يوجين"، وذلك عبر ثلاث خطوات: أولاً، عزل النص المعماري لتحديد توفر خصائصه الجينية؛ ثانياً، تحديد نوع الشيفرة الجينية الكامنة في التصميم؛ وثالثاً، تحليل خصائصه الوراثية، سواء كانت منقولة، مكتسبة، أو معزولة. من خلال هذه المنهجية، يسعى البحث إلى تقديم إطار شامل لفهم الأبعاد الجينية في التعبير المعماري.

* Correspondent Author contact: arc.eng.w@gmail.com

DOI: <https://doi.org/10.36041/iqjap.2024.150120.1101>

Publishing rights belongs to University of Technology's Press, Baghdad, Iraq.

Licensed under a [Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)

1. المقدمة

جاء النيويون ليحلوا محل الوجوديين، الذين سيطروا على الحياة الفكرية بعد الحرب العالمية الثانية، في الخمسينات والستينات من القرن الماضي. ووفقاً للبنىوية تحت سطح كل أنظمة العلامات توجد بنية عميقة، شيء اشبه بالبرنامج الوراثة، تملّي الطريقة التي تعمل بها مثل هذه الأنظمة، فمثلاً إن كان ماركس قد حدد لا وعياً مستتراً في الإنتاج الاقتصادي، وإن كان فرويد قد نقب عن هذا اللاوعي في الدوافع النفسية، فبالنسبة للبنىوية، يوجد هذا اللاوعي في اللغة ذاتها، وإن كل أنظمة العلامات هي مناظرة للغة، وتتكون من نحو قواعد يمكن فك شفرته، قواعد تسري على عناصر نظام علامات معين من خلال الأعراف (Nassisa, 2015)، ووفقاً لمفهوم اليوجينيا في العمارة وهو علم انتخاب الجينات المعمارية (Al-Rubaiy, 2024). فنجد أن الحركات والابحاث المعمارية المعاصرة تحت إلى المقاربة بين العمارة وحقول علمية أخرى، مثل حقل البيولوجي والوراثة وحقل اللغة، في محاولة للمقاربة البحثية تعمل على أساس توظيف استراتيجيات و آليات من هذه الحقول لإنتاج النص اللغوي والصفات الحسية والمادية في التصميم المعماري، ومن هذه الآليات والتي تناولها البحث في بحوث سابقة هي (يوجينيا العمارة)، وهي الية انتخاب الجينات المعمارية الصالحة للتوريث عبر الاجيال (Mohammed and Al-Yousif, 2023)، لذا يستعرض هذا البحث القراءة اليوجينيا للنص المعماري من خلال جدلية العلاقة بين المحايثة والمقاربة كألية قراءة لبنية النص المعماري. يحاول البحث توظيف القراءة اليوجينيا للنص المعماري وفق "فرضية" أن كل مبنى هو نص معماري متكامل، تعمل القراءة اليوجينيا وفق أساس استقرار الجينات المكونة للبنية الظاهرية والبنية الكامنة لهذا النص المعماري. حيث أن عملية القراءة اليوجينيا هي عملية شمولية تنتج من تجميع الاستقرارات المتولدة من الجينات التي تمثل البنى الظاهرية والبنية الكامنة للنص المعماري.

تتضح أهمية البحث في تحديد ملامح العمارة المتوارثة عبر الأجيال من خلال إيجاد الية لقراءة الجينات المعمارية المتناقلة عبر النصوص المعمارية المختلفة، فيحدد هدف البحث والذي ينص على: (استخراج مفردات لألية قراءة يوجينيا النص المعماري وفقاً لمفهوم المحايثة والمقاربة) من خلال أهمية وهدف البحث يتناول إيجاز بعض الدراسات في مجال هدف البحث التي أخذت بنظر الاعتبار الجدلية القائمة بين المفاهيم الدالة بصورة مباشرة أو غير مباشرة على المحايثة والمقاربة كألية قراءة للنصوص، ويدرس الغاية لكل منها وعلاقتها بهدف البحث لاستخراج حدود الفجوة المعرفية.

ولعدم وجود دراسات تفصيلية عن ترابط المفهومين (المحايثة والمقاربة) في القراءة اليوجينيا للنص المعماري وأيضاً ندرة الدراسات التي تتناول المفاهيم المشار لها في الحقول المعرفية القريبة من حقل العمارة، لذلك تناول البحث دراستين هما الأقرب إلى موضوع البحث، ناقشت الدراسة الأولى (Al-Rubaiy, 2024) الية جديدة لتقديم عمارة مستقبلية، وفقاً لمفهوم (اليوجينيا) وفكرة انتخاب الجينات الصالحة للتوريث، لتحقيق تراث مستقبلي متوالد لمدينة فاضلة. وحققت الدراسة هدفها في رسم سيناريوهات تستشرف العمارة التقليدية المستقبلية من خلال إيجاد وتحديد الصفات السائدة والمكتسبة والمتنحية للعمارة التقليدية الموروثة. مما يمثل خارطة طريق لاستشرف مستقبل العمارة التقليدية، إلا أنها لم تتطرق إلى إيجاد الية للقراءة اليوجينيا للنصوص المعمارية المتوارثة عبر الاجيال وفق مفهومي المحايثة والمقاربة. أما الدراسة الثانية (Mohammed and Al-Yousif, 2023) فقد ناقشت علاقة اليوجينيا في العمارة وهي من أوائل الدراسات التي بحثت آلية استعارة مبادئ علم "اليوجينيا" في انتخاب صفات معينة والتي تطبق في مجال الوراثة وادماجها في مجال العمارة حيث ظهرت مفردة "المقاربة" من خلال استخدامها كألية قراءة للشكل المعماري المختلف لرسم تصور معرفي يمثل قاعدة أولية للتنبؤ بالجينات المعمارية المولدة للنص المعماري وفقاً لمفهوم المقاربة، إلا أنها لم تتطرق إلى مفهوم القراءة اليوجينيا للنص المعماري وفقاً لمفهوم المحايثة، واكتفت بإشارات ضمنية مقتضبة غير مباشرة لمفهوم المحايثة. فنجد سعي الدراسة لإيجاد مفردات لألية قراءة يوجينيا النص المعماري وفقاً لمفهوم المحايثة والمقاربة. يوضح الجدول (1) الفجوة المعرفية من الدراسات السابقة.

الجدول (1): تحديد الفجوة المعرفية من الدراسات السابقة، (المصدر: الباحثان).

اسم الدراسة	الموضوع	المنهج	الغاية وعلاقتها بهدف البحث/ حدود الفجوة المعرفية
دراسة (Al-Rubaiy, 2024)	طرح منهج تصميمي يرسم ملامح عمارة المستقبل من خلال استشرف الصفات	تعددت المنهجيات المستخدمة ما بين منهج	• ترتبط غاية الدراسة بموضوع البحث في: توظيف علم اليوجينيا في استشرف عمارة المستقبل من خلال رسم سيناريوهات مستقبلية متعددة

اسم الدراسة	الموضوع	المنهج	الغاية وعلاقتها بهدف البحث/ حدود الفجوة المعرفية
	السائدة والمتحبة والمكتسبة للعمارة الموروثة، وفقا لمفهوم اليوجينيا في انتخاب الصفات المعمارية الصالحة للتوريث	استقرائي واستنباطي ومنهج الاستشراف	• حدود الفجوة المعرفية: لم تتطرق الدراسة الى ايجاد الية للقرارة اليوجينيا للنصوص المعمارية المتوارثة عبر الاجيال وفق مفهومي المحايثة والمقاربة
دراسة Mohammed, W M & Al-Yousif, I J (2023)	تشكيل تصور معرفي يميل للجانب المنهجي ويمثل قاعدة اولية للتنبؤ بالجينات المعمارية المولدة للشكل المعماري المختلف وفقا لمفهوم المقاربة الشكلية	منهج تحليلي استقرائي	• ترتبط غاية الدراسة بموضوع البحث في: استعارة علم اليوجينيا في التنبؤ بالانتخاب الجيني لصفات معينة من خلال المقاربة الشكلية للجينات المتناقلة عبر الأجيال • حدود الفجوة المعرفية: سعي الدراسة عن ايجاد مفردات لألية قرارة يوجينيا النص المعماري وفقا لمفهوم المحايثة والمقاربة

بعد مناقشة الدراساتين السابقتين، وكما أشار البحث الى ملاحظة قلة الدراسات التخصصية في حقل العمارة او ندرتها في الحقول الأخرى. تم طرح اهم الجوانب فيها يلاحظ البحث بان هذه الدراسات تناولت جانبا معينا للمفاهيم قيد البحث، ولكن لم تتطرق أي دراسة الى العلاقة بين المفهومين (المحايثة والمقاربة) واستكشاف يوجينيا قرارة النص المعماري، ومن هذا الطرح يتضح وجود فجوة معرفية تتحدد بـ: (القصور المعرفي المتمثل في عدم وجود الية متكاملة لقرارة النص المعماري وفق مفهومي المحايثة والمقاربة لقرارة للنص المعماري المختلف). ولغرض تحديد المسار البحثي اعتمد البحث الفرضيات التالية التي تساعد في تحديد المتغيرات والعلاقة لبيان الاضافة المعرفية المتوقعة:

- الشكل المعماري يشبه النص اللغوي الذي يمكن استقرائه وتفسيره.
- يتم قرارة الشكل المعماري وفق مفهوم اليوجينيا في انتخاب الجينات وعلى مستويين: الاول هو مستوى المحايثة المعتمد على النظام الكامن المكون للبنية العميقة. والثاني هو مستوى المقاربة الشكلية المعتمدة على الشكل الظاهر وللتعرف على الجدلية القائمة، أستوجب التعرض لمفهوم اليوجينيا ومفهومي المحايثة والمقاربة والمفردات والمعاني المرتبطة بهاذين المفهومين، من خلال الخلفية النظرية للمفهومين والمفاهيم المرتبطة بها وكما يلي.

2. منهجية البحث

اعتمد البحث المنهج الاستقرائي، لغرض استخراج مفردات قرارة يوجينيا النص المعماري وفقا لمفهومي المحايثة والمقاربة. ومن ثم تطبيقها على مجموعة من العينات البحثية المتمثلة بالنصوص المعمارية المختلفة، لاستكشاف يوجينيا قرارة النص المعماري المختلف في ضوء جدلية العلاقة بين المفهومين. حيث اعتمد البحث استخلاص مجموعة من مؤشرات القيم الممكنة من مجموعة من الدراسات السابقة التي تؤدي الى استقراري يوجينيا النص المعماري من خلال مستويين: وهما المستوى الاول المتمثل (القرارة المحايثة)، والمستوى الثاني المتمثل (القرارة المقاربة). ووفقا لنهج دراسة الحالة باعتماد اسلوب "طريقة دلفي" التي تعتمد على لجنة من الخبراء، من خلال توجيه مجموعة من الاستبانات التي تخص مؤشرات وقيم تم وضعها لقياس القرارة اليوجينيا وفق مفهومي المحايثة والمقاربة وبجولتين منفصلتين، بعد كل جولة يتم تقديم ملخص للإجابات باعتماد رباعية القرارة لتفكيك المعلومة من الجولة السابقة وفقا لأربعة مفاهيم وهي (العزل، الوصل، الفصل، والاجراء) وتم توضيحها في ادوات البحث وطريقة القياس المستخدمة، من خلال التحليل الوصفي بحسب المنهج البنوي في تحليل البنية العميقة والبنية الظاهرة للنصوص المعمارية التي تمثل العينات التي تم بحثها. بعد تطبيق إجابات الخبراء على الحالات الدراسية المختارة ومفردات ومؤشرات القياس، ظهرت النتائج الخاصة بالقرارة اليوجينيا المقاربة والمحايثة.

3. الاطار النظري

يتناول الاطار النظري كلاً من الخلفية النظرية التي تشمل (المفردات البحثية والمفاهيم المرتبطة بها)، والدراسات والطروحات السابقة في مجال البحث وكما يلي:

1.3. الخلفية النظرية: (المفردات البحثية والمفاهيم المرتبطة بها)

إن دراسة مفهوم من المفاهيم، يفرض استهلاله بالتعريف المعجمي والاصطلاحي وتتصل هذه الرؤية باعتبار المفردات البحثية والمفاهيم المرتبطة بها:

1.1.3. اليوجينيا (Eugenics)

ان تعريف ومعنى يوجينيا حسب ما جاء في (Almaany dictionary, 2023) هو علم تحسين النسل او الجنس البشري (مصطلحات احياء)، لذا فان اليوجينيا هو الاصطلاح الذي يشير الى تحسين النتائج من خلال انتخاب الصفات الجيدة وتوظيفها في الأجيال اللاحقة وهو الرؤية التي تشير الى استشراف سلالة فاضلة من النتائج الذي يحمل الصفات المحايثة المرغوبة في المجتمع (Al-Rubaiy, 2024). ولوضع تعريف اجرائي لليوجينيا وهو فحص وانتخاب الجينات الفكرية والصورية والظاهرية الجيدة في العمارة التقليدية، والتي تثبت كفاءة في تحقيق متطلبات المجتمع، الموجهة لخدمة اهداف اجتماعية او سياسية معينه للحفاظ على الخارطة الجينية للهوية المعمارية لكل مجتمع بعيدا عن الجينات المعطلة والتي تحمل المورثات غير الصالحة للتعبير عن هوية المجتمع في المستقبل.

2.1.3. المحايثة والمقاربة (Immanence and Approach)

حسب التعريف الاصطلاحي والمعجمي لمعنى المقاربة والمحاينة في المراجع اللغوية "ان المقاربة والمحاينة في النص هي بنية لغوية"، الأمر الذي يفرض علينا اعتبار النص المعماري أيضا نصا لغويا قابلا للقراءة والتفسير.

1.2.1.3. مفهوم المحايثة (Immanence)

ان مفهوم المحايثة في الأصل اللاتيني بمعنى يمكث في، وهو مفهوم من المفاهيم الرئيسية للفلسفة التأملية التقليدية والمدارس المثالية المعاصرة، والمصطلح بهذا المعنى يرجع إلى أرسطو، اما بمعناه الدقيق فقد استخدم أول مرة في الفلسفة المدرسية (السكولائية) في العصور الوسطى والمعنى المعاصر للمصطلح هو الذي قدمه الفيلسوف كانت، والمحاينة في مقابل المقاربة، "المبادئ التي ينحصر تطبيقها ضمن حدود التجربة الممكنة (The Philosophical Encyclopedia, 2024). ان مصطلح المحايثة هو من اسس اللسانيات البنوية، ويعد وصفا لكل الوحدات اللغوية المكونة للنص. وهي تأصيل لمبدأ "ماتيو ارنولد" الشهير الذي صار من شعارات النقد الجيد الذي ساد في أمريكا: (رؤية الشيء في ذاته كما هو الفعل، وكما هو على حقيقته بصيغة اخرى. يتضح مما سبق ان المحايثة هو الاصطلاح الذي يشير الى الشيء (من حيث هو) ذاته وفي ذاته. وهو الرؤية التي تفسر الأشياء في ذاتها ومن حيث موضوعات تحكمها قوانين تنبع من داخلها وليست من خارجها. وهناك بعض المفاهيم التي ترتبط بمفهوم المحايثة اهمها النمط الجيني (Genotype) وهي الشفرة الوراثية التي يحملها كل الكائنات الحية وهي التي تشكل هذا العنصر وتكون غير مرئية حيث انها تدرك ولا ترى، وتحمل كل الصفات الوراثية التي ينقلها الكائن وراثيا من الأصل الى الفرع (Mohammed, 2014).

وهنا يتم الربط بين المفاهيم السابقة في كونها تشير الى اننا اذا اردنا ان نصل إلى تفسير سديد للموضوع، يلزمنا سياق صحيح أو إطار ذهني، لكن دون الانطلاق من أطر خارجية تاريخية أو ثقافية، لأن النص يعكس إطاره الذهني الخاص. فهو يريدنا أن نعزل النص منهجياً عن كل ما هو دخيل عليه، بما في ذلك تحيزات الذات، وأن نتيج للنص أن يوصل معناه للذات. فهدف المحايثة هو أن تقبض على حقيقة النص كما هي، دون أي تلوين من الذات أو إسقاط من القارئ. فالتفسير من الوجهة المحايثة ليس شيئاً يفعل القارئ، بل هو شيء يحدث له. وهو كالنمط الجيني من حيث قصدية الذات التي تحملها الشفرة الجينية التي تدرك من خلال الاطار الذهني الصحيح.

مما سبق طرحه ووفقا للتوجه البحثي الذي يدمج القراءة اليوجينيا بالمحاينة يستوجب وضع تعريف اجرائي لمفهوم المحايثة وهو الإطار الذهني الخاص بالنص كما هو بذاته وعزله عن كل ما هو دخيل عليه، وبناء عليه فالمحاينة في النص المعماري "هي الطريقة التي يتناول بها المصمم او القاري النص المعماري، والوقوف على معناه للذات كما هو دون أي إسقاطات. فالتفسير من الوجهة المحايثة ليس شيئاً يفعل القارئ، بل هو شيء يحدث له. حيث يؤطر بكونه تطبيق للأساس النظري (اليوجينيا الكامنة)، ويتكون من مجموعة من

المبادئ التي يتأسس عليها النص المعماري وفقا لمفهوم اليوجينيا. "فالمحاثة هي اشبه بالشفرة الوراثية التي تمثل النمط الجيني Genotype لقراءة النص او تشكيله".

2.2.1.3 مفهوم المقاربة (Approach)

تعريف ومعنى المقاربة في معجم المعاني الجامع: مُقَارَبَةٌ: (اسم)، مصدره: قَارَبَ، مُقَارَبَةٌ نَصٌّ: النَّظَرُ فِيهِ، تَخْلِيلُهُ لِمَعْرِفَةِ أَوْجُهِهِ (Almaany dictionary, 2023). اما تعريف المقاربة اصطلاحا، فتعرف على أنها "طريقة ظنية للبحث، تهدف للإحاطة بموضوع ما فوق تصور معين والتحقق من المعرفة الناتجة دون الوصول إلى درجة الإدراك اليقيني، فهي ليست "جامعة مانعة" لا منهجيا ولا نظريا". ومن الناحية المنهجية، طرق إنتاج المعرفة والتحقق منها متعددة وليست موحدة. ومن الناحية النظرية: تصور الموضوع والإحاطة به جزئيا وليس كليا. (Abbasy, 2011) والمقاربة تأتي في عدة أنواع:

- المقاربة السوسولوجيا حسب ما تعرفها مصادر عدة هي الاقتراب من الواقع، ومحاولة فهمه وتحليله موضوعيا فكل باحث يعمل على تبني نظرية ما يشعر أنها تتلاءم مع موضوع دراسته وبذلك يتمكن من صياغة بحثه داخل قالب علمي دقيق. (Nassisa, 2015 and Okasha, 2012). ويقول د. محمد المرجان (Al-Murjan, 2020)، ان المقاربة السوسولوجية هي محاولة من أجل التدخل، من خلال اعتمادها على المناهج الملائمة التي يمكن أن تسهم في تقديم مقترحات تفسيرية بغرض إيجاد حل مقبول لظاهرة أو مشكلة اجتماعية أثرت في المجتمع، وهي تسعى إلى تنظيم عالم غير مرتب عبر البحث عن القوانين التي تنظم الظاهرة وآليات اشتغالها وأشكال تطورها والتأثيرات التي تحدثها. فإذا أردنا ان نتحدث من موضوع معين فإننا بحاجة الى الاقتراب منه. هذا الاقتراب هو ما يسمى بالمقاربة، فهناك مقاربة تاريخية، ومقاربة سياسية، ومقاربة ثقافية، ومقاربة رياضية ومقاربة شكلية.

- المقاربة النظرية هي كل بحث علمي له مرجعية أو خلفية نظرية يستند عليها، وبناءا على هذه النظرية يستطيع التقدم في بحثه. يقصد بالمقاربة النظرية في معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية باعتبارها مرادفا للاتجاه الفكري والمنحى (approach)، حيث تحمل دلالات عديدة يصب أغلبها في كونها تمثيل ذلك الاتجاه الفكري نحو موضوع أو موقف ما، وقد يكون هذا الاتجاه موضوعيا أو ذاتي (Badawi, 1982). إذ ان المقاربة النظرية هي وضع تصور للموضوع في قالب نظري ومنح الباحث الترسانة المفاهيمية التي يمكن من خلالها رسم مسار البحث وتفسير النتائج في ضوء مسلمات النظرية. أي ان تكون له مرجعية أو خلفية نظرية يستند عليها، وبناءا على هذه النظرية يستطيع الباحث أن يفهم موضوع دراسته ويتقدم في إنجاز بحثه.

- المقاربة البحثية فتعد طريقة بحث وتقنية أو نوع من تصاميم البحوث ومخرجاتها، وهي ليست مجرد أداة لتحليل البيانات فحسب، بل تشمل جميع جوانب البحث ابتداء من اختيار سؤال البحث وانتهاء بالإجابة عنه (Sotirios, 2017)، إذ تعتبر المقاربة المنهجية للبحث الإطار التصوري أو طريقة تخمينية وعقلية يستعملها الباحث في دراسته ويعتمد عليها للاقتراب إلى الموضوع المراد دراسته (Nassisa, 2015).

- المقاربة الشكلية فهي التشابه والاقتراب بين الاشكال والهيئات ودلالاتها وكيفيةها، بين عينات مجتمع البحث (Sheiaa, 2020). يتضح مما تقدم أن المقاربة في اللغة والبحوث هي عبارة عن الوسيلة التي يستعملها الباحث في تناول موضوع ما انطلاقا من اساس نظري، او نظرية اجتماعية ، او مرجعية ذاتية، او موضوعية يراها مناسبة بغية فهم الموضوع. اما على مستوى الشكل، فالمقاربة الشكلية تعد أحد وسائل التعبير عن الاشكال ودلالاتها من خلال التجريد او النقل او الاستتساخ للأشكال للاقتراب من رمزية الشكل ودلالاته، ويرتبط عدد من المفاهيم بمفهوم المقاربة وسيتم إيراد اهمها على النحو الاتي:

- النمط الظاهري (Phenotype) وهي كل ما يصف صفة أو مواصفة مميزة في الكائن، مثل مورفولوجيته أو شكله، نموه، أو سلوكه (Churchill, 1974)، وهو النمط الفيزيائي الملموس الذي يترجم الشفرة الوراثية الكامنة المتوارثة في العنصر (Mohammed, 2014) على عكس النمط الجيني الذي سيتم تناوله لاحقا. ومن خلال التقاء المعاني المفسرة من المفاهيم السابقة نجد ان هذه المفاهيم ترتبط بوحدة الدلالة للشكل والقيم العميقة التي يفسرها الشكل الظاهري والتي تعكس مورفولوجيته الداخلية فتكون هي المعبرة عن النمط الظاهري.

مما سبق طرحه ووفقاً للتوجه البحثي الذي يدمج القراءة اليوجينية والمقارنة، مما يستوجب وضع تعريف اجرائي لمفهوم المقارنة، حيث يُؤطر بكونها تطبيقاً للأساس النظري (اليوجينية الظاهرة) و يتكون من مجموعة من المبادئ يتأسس عليها النص، وبناء عليه فالمقارنة في النص المعماري وفقاً لمفهوم اليوجينيا، "المقارنة هي الطريقة التي يتناول بها المصمم أو القاري النص المعماري، ويتقرب بها من الشيء المراد تمثيله في التصميم". مما سبق نتوصل الى وجود علاقة بين اليوجينيا المعمارية و مفهومي (المقارنة والمحاكاة)، ستنتم توضيحها في تسلسل البحث كما في الجدول (2). الذي يوضح التعريفات الاجرائية لمفاهيم البحث الرئيسية.

الجدول (2): التعريفات الاجرائية لمفاهيم البحث الرئيسية، (المصدر: الباحثان).

ت	المفهوم	التعريف الاجرائي
1	اليوجينيا	وهو فحص وانتخاب الجينات الفكرية والصورية والظاهرية الجيدة في العمارة التقليدية، والتي تثبت كفاءة في تحقيق متطلبات المجتمع، الموجهة لخدمة اهداف اجتماعية او سياسية معينة للحفاظ على الخارطة الجينية للهوية المعمارية لكل مجتمع بعيدا عن الجينات المعطلة والتي تحمل المورثات غير الصالحة للتعبير عن هوية المجتمع في المستقبل.
2	المحاكاة	وهو الإطار الذهني الخاص بالنص كما هو بذاته وعزله عن كل ما هو دخيل عليه، وبناء عليه فالمحاكاة في النص المعماري "هي الطريقة التي يتناول بها المصمم أو القاري النص المعماري، والقبض على معناه للذات كما هو دون أي اسقاطات. فالتفسير من الوجهة المحاكاة ليس شيئاً يفعله القارئ، بل هو شيء يحدث له. حيث يُؤطر بكونه تطبيقاً للأساس النظري (اليوجينيا الكامنة)، ويتكون من مجموعة من المبادئ التي يتأسس عليها النص المعماري وفقاً لمفهوم اليوجينيا. "المحاكاة هي اشبه بالشفرة الوراثية التي تمثل النمط الجيني Genotype لقراءة النص او تشكيله".
3	المقارنة	يؤطر بكونها تطبيقاً للأساس النظري (اليوجينيا الظاهرة) و يتكون من مجموعة من المبادئ يتأسس عليها النص، وبناء عليه فالمقارنة في النص المعماري وفقاً لمفهوم اليوجينيا، "المقارنة هي الطريقة التي يتناول بها المصمم أو القاري النص المعماري، ويتقرب بها من الشيء المراد تمثيله في التصميم".

2.3. الدراسات والطروحات السابقة

نظراً لندرة الدراسات التخصصية المتعلقة بموضوع البحث في حقل العمارة، كونه موضوع جديد حيث لم تتطرق أي دراسة الى العلاقة بين المفهومين (المحاكاة والمقارنة) واستكشاف منظومة الصور بقراءة يوجينيا للنص المعماري في ظل مبدئي المحاكاة والمقارنة، لذلك. تم طرح الدراسات التي تناولت اهم الجوانب، او التي تناولت جانباً معيناً للمفاهيم قيد البحث، لغرض اشتقاق المفردات الرئيسية والثانوية والقيم الحاكمة لها للتوصل الى استنتاجات تعمل كقاعدة معلوماتية لصياغة الية لقراءة يوجينيا النص المعماري.

1.2.3 دراسة (Mohammed and Al-Yousif, 2023)

استعرضت دراسة (Mohammed and Al-Yousif, 2023) علاقة اليوجينيا في العمارة وهي من أوائل الدراسات التي بحثت آلية استعارة مبادئ علم "اليوجينيا" في انتخاب صفات معينة والتي تطبق في مجال الوراثة وادماجها في مجال العمارة حيث ظهرت مفردة "المقارنة" من خلال استخدامها كآلية قراءة للشكل المعماري. ولتحديد هذا النوع من العلاقات، أعطت الدراسة تصور في فهم علم "اليوجينيا" من حيث الانتقال من المستوى النظري للمقارنة كمعاني إلى المستوى البحثي للمقارنة الشكلية، كأشكال تجسد المعاني وصولاً إلى الشكل المعماري.

هدفت الدراسة الى إشراك مفهوم اليوجينيا في المقارنة المعمارية كآلية قراءة للشكل المعماري المختلف الا انها لم تتطرق الى مفهوم القراءة اليوجينيا للنص المعماري وفقاً لمفهوم المحاكاة، واكتفت بإشارات ضمنية مقتضبة غير مباشرة لمفهوم المحاكاة. وخلصت الدراسة الى استنباط الية لاستقراء الشكل المعماري وفق علاقة المقارنة الشكلية والتي اعتمدت منهجية انتخاب الجينات وفق مقارنة شكلية بين النماذج المعمارية المدروسة (استقراء خصائص النمط الوراثي للنموذج المعماري ومن ثم تقارب شكل او معنى النموذج المعماري بطريقة جوهرية وتمثيلها وفقاً لخصائص النمط الظاهري). وسيعتمد البحث الحالي اهم المؤشرات المشتقة من الدراسة لغرض اختبارها، يوضح الجدول (3) المؤشرات المشتقة من الدراسة.

الجدول (3): يحدد المؤشرات المشتقة من الدراسة (Mohammed and Al-Yousif, 2023)، (المصدر الباحثان).

المؤشرات	المفردات الثانوية	المفردات الرئيسية	المصطلح
استقراء ذاتي	المعماري عن كل ما هو خارجي عزل النص لاستخلاص الأصل الوراثي (الجينات)	الجينات	اليوجينيا
قراءة قصدية للذات			
التحليل الباطني			
قراءة الشفرة الجينية الأصلية	استكشاف النمط الوراثي الجيني (Genotype) للشكل المعماري	الشفرة الجينية	اليوجينيا
الاستقراء			
انتخاب الأفكار المضمنة وتحسينها			
تحسين الرصيد الوراثي للنتاج	انتخاب جينات الصفات الجيدة لتحسين النسل المعماري	اليوجينيا الايجابية	اليوجينيا
تعديل المعاني غير الصالحة			
اقتباس شكلي للعناصر او الرموز			
نقل رموز مباشرة	المقاربة الظاهرية (الشكلية)	النمط الظاهر المفسر للشفرة الوراثية الجينية	المقاربة
الاهتمام بالمظهر			
استنساخ اشكال بتصرف			
تجريد عناصر ورموز			
اقتباس ضمني (تضمن مرجعي)	المقاربة الباطنة (المفاهيمية)	الدلالة والتأويل	المقاربة
اقتباس ضمني (تضمن وفق خلفية نظرية)			
التضمن البلاغي			
المعنى الايحائي (المدلول)			

2.2.3. دراسة (Sari et al., 2020)

ناقشت الدراسة (Sari et al., 2020) موضوع النمط الظاهر والنمط الكامن حسب نموذج البنيوية الذي وضعه "ليفي شتراوس" من خلال تحليل التركيب الخارجي والداخلي للبيوت التقليدية الماليزية. افترضت الدراسة ان الكون كله هو عالم من الرموز والمعاني. ولقد طورت الدراسة نموذج الدراسة العملية المعتمد وفقاً لنموذج البنيوية عن ليفي شتراوس، الذي يفترض ان لكل شكل له بنية خارجية وداخلية في (شكل / وظيفة)، والظواهر الثقافية المدروسة. علاوة على ذلك، تعتبر التراكيب الخارجية والداخلية لنموذج ليفي شتراوس شكلاً من أشكال النمط الظاهري والأنماط الجينية. اجرت الدراسة تصنيف النمط الظاهري للمنزل التقليدي في الملايا لتحديد سمات الشكل، أي النماذج الأصلية أو الأنماط الأساسية من خلال تحليل التكوين المكاني الذي توصلت له الدراسة من خلال استخدام الرسم البياني. بعد اكتشاف التكوين المكاني، بحثت الدراسة عن النموذج الأصلي أو النمط الأساسي للبيوت التقليدية الماليزية، والذي يتكرر ويستخدم لتحديد التركيب الجيني الذي تم الحصول عليه من خلال الدراسات السابقة، كما بحثت الدراسة التركيب الوراثي هو نموذج مجرد يتم تقليده في الروابط المعمارية. يتم تفسيره باستخدام الأنماط المكانية في المباني، وبالتالي يمكن فهم "المنطق الاجتماعي" الأساسي. حيث كشفت الدراسة عن ان هذا من شأنه ان يخلق في الفضاء علاقة خاصة بين الوظيفة والمعنى الاجتماعي في المباني. وفقاً لما ذكره Hillier أن التخطيط المكاني في المباني هو أيضاً ترتيب للعلاقات بين الناس (Hillier and Hanson, 1984)، استخدمت الدراسة مرحلة التحليل لتحديد معنى الأنماط الجينية وقامت الدراسة بذلك بياناً عن طريق النمذجة التحليلية لهندسة الفضاء والأجزاء بين هذه المساحات والبيئة الخارجية. وتوصلت الدراسة الى استنتاج تباينات الطرز المظهرية لتحديد الأنماط الأساسية والأنماط الجينية. يسبق ذلك أيضاً تمثيل الأنماط الظاهرية الأصلية لتسهيل فهم الهوية المعمارية. لم تتطرق الدراسة ولم تنوّه عن مفهومي المحيطة والمقاربة الا انها اعطت مؤشرات للبنية العميقة والبنية الظاهرية بحسب تحليل التركيب الداخلي للبيوت التقليدية.

خلصت الدراسة الى نتائج اوضحت قيمة ومعنى مبدأ الترتيب المكاني ومناطق النظام من جيل إلى جيل. يوضح الجدول (4) انواع النماذج والمفردات الرئيسية والثانوية التي تم استخلاصها من الدراسة والقيم الممكنة لها، والتي سيسبقها منها البحث في استخلاص المؤشرات النهائية.

الجدول (4) العلاقات المشتقة من الدراسة (Sari et al., 2020)، (المصدر الباحثان).

القيم الممكنة	المفردات الثانوية	المفردات الرئيسية	النموذج
تكرار تقليد النموذج لأجيال عديدة	بنية عميقة نمط اساسي (اصلي)	التركيب الجيني	نموذج البنوية (يفي شتراوس) شكل / وظيفة
البيئة الخارجية	بنية سطحية	التركيب الظاهري	نموذج الظاهرية (الوظيفة/ المعنى الاجتماعي)
ترتيب العلاقات بين الناس (ظواهر ثقافية)	علاقات بينية	التركيب المكاني	

3.2.3. دراسة (Mohammed and Al Nuaimi, 2020)

ناقشت دراسة (Mohammed and Al Nuaimi, 2020) استكشاف العناصر الجينية المعمارية للمساحات الفعالة المستدامة في البيوت التقليدية الموروثة، وفق منهجية البحث الاستقرائي من خلال إجراء مسح لمكونات عدد من البيوت التقليدية المختارة في المدينة العربية الإسلامية في الخليج العربي واستخلاص ثلاث مكونات رئيسية وهي: (الخصائص الكامنة، العناصر المعمارية المكونة للشكل، والفضاءات الفعالة). ولقد ركزت الدراسة على استكشاف الفضاءات التقليدية المستدامة لاستخدامها في الإسكان المعاصر لغرض الحفاظ على التراث التقليدي الإسلامي والهوية العربية الإسلامية. تم اختيار خمسة بيوت تقليدية موروثة متميزة. وهذه البيوت الخمسة هي مماثلة للعديد من البيوت التقليدية الإسلامية في المدن العربية الموروثة في منطقة الخليج.

لم تتطرق الدراسة الى الية القراءة اليوجينيا الا انها ركزت على الخصائص الكامنة والعناصر الظاهرة المستدامة والمتوارثة التي تعتبر اساس القراءة اليوجينيا المحيطة والمقاربة.

استنتجت الدراسة عددًا من الظواهر الجينية الوراثية والعناصر الفعالة المستدامة. وأشارت إلى أن المميزات الوراثية في البيوت التقليدية الموروثة المحددة للدراسة لديها ثلاث مساحات فعالة. تكون المساحات الفعالة "خاصة- عامة"، من خلال مفهوم التسلسل الهرمي للفضاءات الفعالة فان هناك تسلسل واضح من (المساحات الخاصة) ثم (المساحات الخاصة - العامة) ثم إلى (المساحات العامة). يوضح الجدول (5) اهم المؤشرات المستخلصة من الدراسة وإمكانية الاستفادة منها في تحقيق هدف البحث الحالي.

الجدول (5): المؤشرات المستخلصة من الدراسة (Mohammed and Al Nuaimi, 2020)، (المصدر الباحثان).

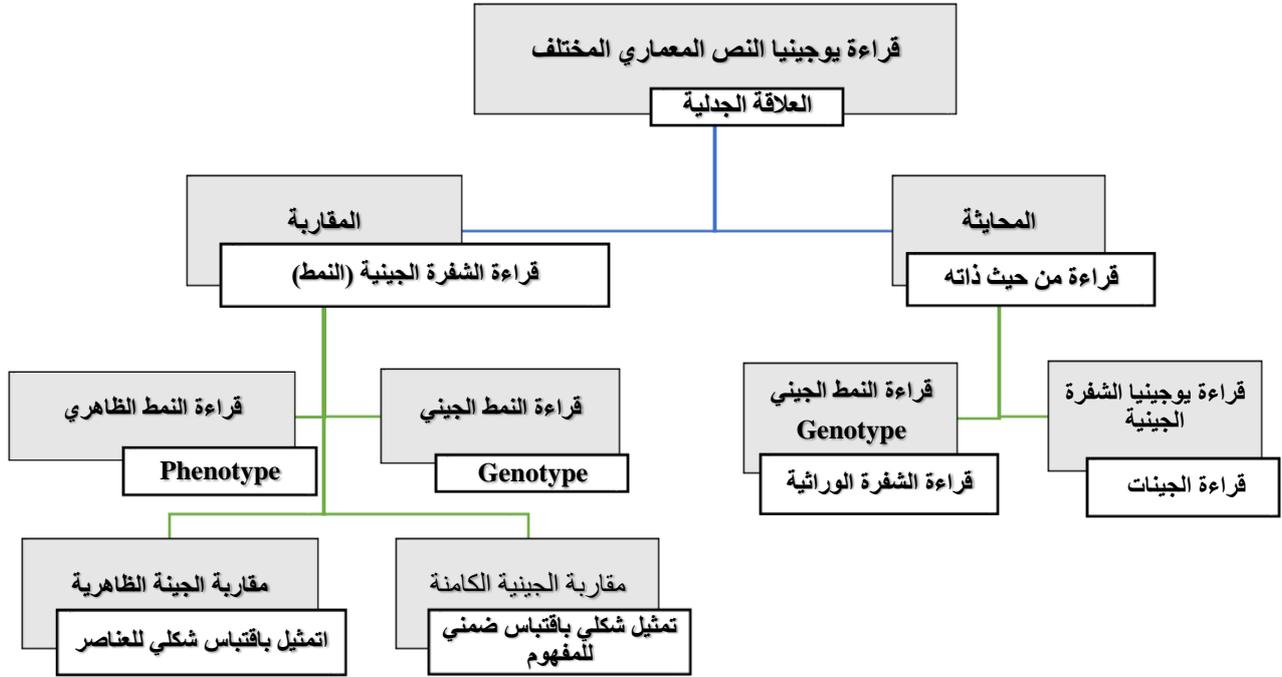
القيم الحاكمة	المفردات الثانوية	المفردات الرئيسية	العناصر الجينية
استمرار ظهور الموروث الفكري، والعقائدي، والثقافي والاجتماعي	الخصائص الكامنة (Genotype) (المقياس الانساني والخصوصية، وغيرها)	المكونات الفكرية (Conceptual)	العناصر الجينية المعمارية الفعالة المستدامة
استدامة العناصر المعمارية وملامتها لروح العصر	العناصر المعمارية (Elements) (الاعمدة والاقواس، برج الرياح، الحوش، وغيرها)	المكونات المادية (Physical)	
استدامة الفضاءات الفعالة وفق علاقة (العام - الخاص العام- الخاص)	الفضاءات (Spaces) (الغرف الخاصة، المجلس، الايوان، وغيرها)		

4.2.3. دراسة (Mohammed and Wasan, 2014)

تناولت الدراسة (Mohammed and Wasan, 2014) مقارنة العمارة والنص المعماري بالكائن الحي الذي يمتلك صفات وراثية يورثها للأجيال المتعاقبة وهذه الصفات هي التي تحدد نمط العمارة من حيث انتمائها الى نمط معين او حركة معمارية او روح العصر، وخلصت الدراسة الى وجود نوعين من التعبير الوراثي للنص المعماري احدهما اطلقت عليه الدراسة مصطلح النمط الجيني في العمارة (Genotype) وهي المفاهيم والأفكار الأساسية التي تحملها العمارة المعرفة والتي تكون مدركة فقط وغير مرئية كمثل (صفة الاحتواء والانفتاح نحو الداخل والخصوصية) وهي من الصفات الوراثية للعمارة الإسلامية، والتي من الممكن ان تتشكل بعدة اشكال تبعاً للمؤثرات الخارجية وروح العصر فعندها تتحول الى الشكل الثاني وهو النمط الظاهري في العمارة (Phenotype) وهو النمط الذي يدرك مباشرة لأنه يمثل العناصر الفيزيائية الملموسة مثل (الحوش والشرفة والشنشلول والزخارف وغيرها من الصفات المميزة) وتعتبر عن الخصوصية او الانفتاح نحو الداخل او غيرها من المفاهيم التي تمثل النمط الجيني. وتتميز بتنوع اشكالها ونسبها والوانها، وخلصت الدراسة ان النمط

الجيني يمكن تشكيله بأكثر من نوع واحد من الأنماط الظاهرية، وان النمط الجيني هو ما يعطي الخصوصية للنمط المعماري المعبر عن عصر ما او حركة معمارية او عمارة ذات طابع مميز .

تطرت الدراسة الى الية قراءة واضحة توضح العلاقة الجدلية بين المفهومين (الظاهر والكامن) بصورة مباشرة من خلال استعارة معادلة من علم البيولوجي تم تطبيقها في قراءة مفردات النص المعماري التراثي بصورة خاصة. مما سبق توصل البحث الى الشكل (1) الذي يوضح طبيعة الجدلية بين المحايثة والمقاربة في قراءة النص المختلف حيث تظهر العلاقة المشتركة بين القراءة المحايثة والمقاربة المفاهيمية المعتمدة على قراءة الشفرة الوراثية والاقتباس الضمني للمفهوم الكامن وراء الشكل في النص المعماري.



الشكل (1): يوضح جدلية العلاقة في قراءة يوجينيا النص المعماري المختلف باعتماد الدراسات السابقة، (المصدر: الباحثان).

بعد ما تم طرحه من مناقشة وتحليل للمفردات التي تناولتها الدراسات السابقة من الحقول العرفية واستخراج اهم المفردات المرتبطة بمفهوم المحايثة والمقاربة كجدلية لقراءة يوجينيا النص المعماري تولدت المفردات الرئيسية والثانوية ومؤشرات القيم الحاكمة لها المكونة للإطار النظري وحسب المبين في الجدول (6). وسيتناول البحث اختبار هذه المفردات على الدراسة العملية اللاحقة باعتماد (طريقة دلقي) التي سيتم وضعها.

الجدول (6): مفردات قراءة النص المعماري في ضوء جدلية العلاقة بين المقاربة والمحاكاة، (المصدر: الباحثان).

المصطلح	المفردات الرئيسية	المفردات الثانوية	القيم الحاكمة
قراءة يوجينيا النص المعماري	المحايثة	عزل النص عن كل ما هو خارجي	استقراء ذاتي (العزل-عزل النص عن كل ما يحيط به)
		استكشاف النمط الجيني (Genotype)	قراءة قصدية الذات (العزل-عزل النص عن كل ما يحيط به)
			قراءة الشفرة الجينية الاصلية (العزل- استكشاف الاصل الوراثي)
			قراءة الأفكار المضمنة (الاجراء- التعبير الكامن عن الصفة المطلوبة)
المقاربة	المقاربة الشكلية	اقتباس شكلي للعناصر او الرموز	نقل رموز مباشرة
		استنساخ اشكال بتصريف	
		تجريد عناصر ورموز	
		اقتباس ضمني (تضمنين مرجعي) (الوصل- وصل المعاني المعبرة عن المرجعية الشكلية)	
	المقاربة المفاهيمية		

اقتباس ضمني (تضمنين وفق خلفية نظرية) (الوصل- وصل المعاني المعبرة عن المرجعية النظرية)			
التضمنين البلاغي (الفصل- ايجاد الجين النقي المعبر عن الصفة المطلوبة)			
المعنى الايحائي (المدلول) (الاجراء- التعبير الكامن عن الصفة المطلوبة)			

4. الدراسة العملية

1.4. مبررات اختيار العينات

تم انتخاب مجموعة من المشاريع المعمارية (النصوص المعماري) بعد تحديد معايير الانتخاب وتشمل:

- التنوع الشكلي والوظيفي للمشاريع المنتخبة لتحقيق الشمولية في قراءة يوجينيا النص وفق جدلية المقارنة والمحاكاة.
- اختلاف السياق النصي المعماري للمشاريع المنتخبة وانتماءاتها لتيارات معمارية متعددة لغرض تحقيق مدى أوسع من القيم الممكنة للقياس.

2.4. أدوات البحث وطريقة القياس المستخدمة

اعتمد البحث "طريقة دلفي كأحد الأدوات المستخدمة في المنهج الاستقرائي الاستشراقي والذي اعتمد نهج دراسة الحالة وفق اعتماد رباعية القراءة لتفكيك المعلومة المتضمنة مفاهيم (العزل- عزل النص عن كل ما يحيط به)، (الفصل- ايجاد الجين النقي المعبر عن الصفة المطلوبة)، (الوصل- وصل المعاني المعبرة عن المرجعية النظرية او الشكلية)، (الاجراء- التعبير الكامن عن الصفة المطلوبة). ولغرض اختبار المفردات لمؤشرات القياس تم تحليل البيانات المعتمدة من اجابات خبراء دلفي والبالغ عددهم (20) من الأكاديميين والمتخصصين في مجال الهندسة المعمارية المحليين والأجانب والذين لهم خبرة طويلة في هذا المجال، اجاب الخبراء على الاستبيانات التي وجهها الباحث لهم والتي تسألهم عن المؤشرات المستخرجة من هذه الدراسة ومدى توافقها مع دراسة الحالات المختارة، في جولتين. بعد كل جولة، قدم الباحث ملخصاً لأحكام الخبراء من الجولة السابقة بالإضافة إلى الأسباب التي قدموها لأحكامهم، وتم تشجيعهم على مراجعة إجاباتهم السابقة في ضوء ردود الأعضاء الآخرين في فريقهم، من خلال اعتماد رباعية القراءة لتفكيك المعلومة المتضمنة مفاهيم (العزل، الفصل، الوصل، الاجراء) وبالتالي نتجت مجموعة من الاستنتاجات الخاصة التي يستثمرها البحث كقاعدة معلومات لصياغة الاستنتاجات.

3.4. استمارة الخبراء

مما سبق استخلاصه، صاغ البحث الجدول (7) والذي يمثل في مؤشرات القيم الممكنة التي تؤدي الى استقراء يوجينيا النص المعماري من خلال مستويين:

- المستوى الاول المتمثل (القراءة المحاكية): وهي ضمن ثلاث مفردات رئيسية تتمثل في (الجينات، اليوجينيا الايجابية، اليوجينيا السلبية) وتعتمد القراءة على مفاهيم متسلسلة تتضمن رباعية القراءة (تفكيك المعلومة) وهذه المفاهيم هي: (العزل، الوصل، الفصل، والاجراء) لغرض تطبيقها على الحالات الدراسية المنتخبة.
- المستوى الثاني المتمثل (القراءة المقارنة): وهو ضمن ثلاث مفردات رئيسية تتمثل في الشفرة الجينية، المقارنة الجينية الظاهرية (الشكلية)، المقارنة الجينية الكامنة (المفاهيمية)، وتعتمد القراءة على مفاهيم متسلسلة تتضمن رباعية القراءة (تفكيك المعلومة) وهذه المفاهيم هي: (العزل، الفصل، الوصل، والاجراء) لغرض تطبيقها على الحالات الدراسية المنتخبة.

الجدول (7): مؤشرات القيم الممكنة لقراءة يوجينيا النص المعماري وفق جدلية المقارنة والمحاكاة، (المصدر: الباحثان).

المؤشرات	المفردات الثانوية	المفردات الرئيسية	قراءة يوجينيا النص المعماري	
X-1-1-1-1 استقراء ذاتي	X-1-1-1 (العزل)	X-1-1-1 قراءة الجينات	المستوى الاول القراءة المحاكية	X-1
X-1-1-1-2 قراءة قصدية الجينات	عزل النص عن كل ما هو خارجي			
X-1-1-1-2-1 التحليل الباطني للأشكال	X-1-1-2 (الوصل) استخلاص الأصل الوراثي (الجينات)			

المؤشرات	المفردات الثانوية	المفردات الرئيسية	قراءة يوجينيا النص المعماري
X-1-2-1-1-1 انتخاب الأفكار المضمنة وتحسينها	X-1-2-1 (الفصل) انتخاب جينات الصفات الجيدة لتحسين النسل	X-1-2-2. الـيوجينيا الايجابية	
X-1-2-1-1-2 تحسين الرصيد الوراثي للنتاج			
X-1-3-1-1 تعديل المعاني غير الصالحة	X-1-3-1 (الاجراء) انقاص تواتر الجينات غير الصالحة	X-1-3-3. الـيوجينيا السلبية	
X-2-1-1-1 استقراء الشفرة الجينية الاصلية	X-2-1-1 (العزل) استكشاف النمط الوراثي الجيني الكامن	X-2-1-1. الشفرة الجينية	
X-2-2-1-1 اقتباس رسمي للعناصر او الرموز	X-2-2-1 (الفصل) الغالب والمغلوب	X-2-2-2. المقاربة الجينية الظاهرية (الشكلية)	
X-2-2-1-2 نقل رموز مباشرة			
X-2-2-1-3 الاهتمام بالمظهر فقط			
X-2-2-2-1 استنساخ اشكال بتصرف	X-2-2-2 (الوصل) النمط الظاهر المفسر للشفرة الجينية		المستوى الثاني (القراءة المقارنة)
X-2-2-2-2 تجريد عناصر ورموز			X-2
X-2-3-1-1 اقتباس ضمني (تضمين مرجعي)			
X-2-3-1-2 اقتباس ضمني (تضمين وفق خلفية نظرية)	X-2-3-1 (الاجراء) الدلالة والتأويل	X-2-3-3. المقاربة الجينية الكامنة (المفاهيمية)	
X-2-3-1-3 التضمين البلاغي			
X-2-3-1-4 المعنى الايحائي (المدلول)			

4.4. الحالات الدراسية

يعرض البحث قائمة تعريفية لكل مجموعة من النصوص المعمارية تتضمن المشروع (المقارب منه) والمشروع (المقارب اليه)، الى جانب وصف عام لخصوصية المشروع مدعما بالصور التوضيحية لكل مجموعة والتي اشتملت على كل من:

1.4.4. المجموعة الاولى: قوس مدخل جامعة بغداد والأقواس المفتوحة في حدائق الاوبرا

- **قوس مدخل جامعة بغداد:** وهو البوابة الرئيسية لجامعة بغداد والتي تعتبر الجامعة الام في العراق الذي صممه المعمار الأمريكي (والتر كروبيوس)، اراد المصمم ان يوصل فكرة ان (العلم ليس له نهاية تدرك) وعبر عن هذه الفكرة من خلال الفتحة التي قصدها المصمم في اعلى القوس فلم يجعل القوس تقليديا متصلا، بل تم تميزه بهذه الميزة التي اراد بها التواصل مع السماء للتعبير عن اللانهائية. الشكل (2-أ)

- **الاقواس المفتوحة في حدائق الاوبرا:** مقابل المسرح الوطني التي صممها المعمار قحطان المدفعي عام 1963 والتي كانت أجمل حدائق بغداد وسميت بهذا الاسم في السبعينات، ثم أصبح الموقع تابع لقيادة القوة الجوية ثم بعدها تم تشييد مستشفى عسكري في الموقع نفسه، وتم تسميته بمنزلة الوحدة. الشكل (2-ب)، الجدول (8) يتضمن وصف العينات المدروسة من المجموعة الاولى.

الجدول (8): وصف العينات المدروسة- المجموعة الاولى، (المصدر: الباحثان).

التوجه العام للمجموعة: مشاريع تعليمية- ادارية	
اسم المشروع (المقارب من)	اسم المشروع (المقارب اليه)
قوس مدخل جامعة بغداد - العراق/ بغداد- 1957	الاقواس المفتوحة في حدائق الاوبرا- العراق/ بغداد- 1963
تعليمي	ثقافي

ان الاستقراء الیوجینیا فی المباني التاريخية بین مدخل جامعة بغداد والاقواس المفتوحة فی حدائق الاوبرا واضحا كما فی الشكل (2) وبعد توجيه الاستبانة الی مجموعة الخبراء وتحليل الاجابات ووفقا لما تم شرحه، فقد أجاب خبراء طريقة دلفي علی الاستبانات الموجهة إلیهم، وكانت نتائج تحليل الإجابات كما ما يلي:

- استقراء تطبیق المقاربة الجينية (الیوجینیا) فی الاقواس المفتوحة من قوس جامعة بغداد تتضح بصورة جلیة.
- أن القراءة الأولى هی قراءة مقارنة للأقواس المفتوحة فی حدائق الاوبرا، توضح ان فكرته الأولى مأخوذة من القوس المفتوح فی مدخل جامعة بغداد هی قراءة مقارنة ظاهرية (شكلية) فقط، حیث لا تعد تضمیناً معمارياً.
- المقاربة الظاهرية (الشكلية) تتمثل فی استنساخ الشكل بتصرف. تطبیق الیوجینیا المقاربة من خلال ان شكل المدخل تنص عن تعریف مكان الدخول
- اما القراءة المحايثة فتمثل بما أراد المصمم فی فكرته لتوظيف القوس المفتوح فی حدائق الاوبرا والذي اراد فیع ان يعبر عن الانقطاع فی التواصل مع الاخرین بالانقطاع الشكلي للقوس، وان عین المتلقي تكمل الشكل بصريا وهي تشبیه للتواصل الثقافي بین الاجيال.
- نستنتج من خلال تحليل اجابات الخبراء ان استقراء (الیوجینیا) جاء من خلال:
- القراءة المقاربة: تتضح من خلال الاستنساخ الشكلي للفتحة فی اعلى القوس لحدائق الاوبرا بصورة مقارنة ظاهرية (شكلية) للفتحة فی اعلى قوس جامعة بغداد.
- القراءة المحايثة: لشكل المدخل انما تنص عن تعریف مكان الدخول ولربما أراد المصمم فی فكرته لتوظيف القوس المفتوح الذي اتخذه بوابة لحدائق الاوبرا ان يعبر عن الانقطاع فی التواصل مع هموم الحياة، بالانقطاع الشكلي للقوس، وان عین المتلقي تكمل الشكل بصريا وهي تشبیه للتواصل مع الطبيعة، وتعد قراءة الافكار المضمنة للشكل هی الشفرة الجينية التي يعبر عنها شكل القوس المفتوح (الانقطاع المادي والتواصل اللامادي)، كما فی الشكل (2).



ب. الاقواس المفتوحة فی حدائق الاوبرا - بغداد.



أ. قوس مدخل جامعة بغداد - الجادرية.

الشكل (2): القراءة الیوجینیا فی المشاريع الادارية، المصدر: (Zaini and Ali, 2025).

2.4.4. المجموعة الثانية: المنارة الملوية فی سامراء وبيت سكاني فی بغداد

- المنارة الملوية فی سامراء

إحدى معالم العراق المميزة بسبب شكلها الفريد، فهي إحدى آثار العراق القديمة المشهورة. بنيت فی الأصل منارة مؤذنة للمسجد الجامع الذي أسسه المتوكل بالله العباسي عام 237 هـ فی الجهة الغربية لمدينة سامراء، والذي كان يعد فی حینه من أكبر المساجد فی العالم الإسلامي. الشكل (3-أ)

• بيت سكني

أحد البيوت التقليدية تعود ملكيته لأحد تجار بغداد، يعتبر من البيوت المميزة وأهم معالم شارع فلسطين. عند مدخل الدار يوجد بناء شامخ نسخه مطابقه لملاوية سامراء العباسية. الشكل (3-ب)، يوضح الجدول (9) وصف العينات المدروسة- المجموعة الثانية.

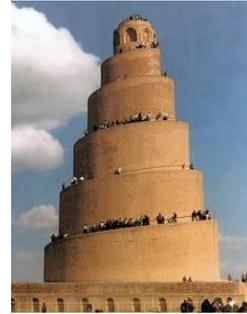
الجدول (9): وصف العينات المدروسة- المجموعة الثانية، (المصدر: الباحثان).

التوجه العام للمجموعة: مشاريع تعليمي ادارية	
اسم المشروع (المقارب من)	اسم المشروع (المقارب الية)
المنارة الملوية - سامراء/ العراق - 236هـ	بيت سكني - حي المستنصرية/بغداد- 1987
تاريخي	سكني

- ان الاستقراء الیوجینیا فی المبنى السکنی واضحا كما فی الشكل (3) وبعد توجیه الاستبانات الی مجموعة الخبراء وتحليل الاجابات ووفقا لما تم شرحه، فقد أجاب خبراء طريقة دلفي على الاستبانات الموجهة إليهم، وكانت نتائج تحليل الإجابات كما ما يلي:
- استقراء تطبيق المقاربة الجينية (الیوجینیا) فی البيت السکنی من منارة الملوية تتضح بصورة جلية.
 - ان القراءة الیوجینیا للنص المعماري بین جامع الملوية فی سامراء والدار سکنية فی بغداد تبين ان المصمم قد استنسخ شكل منارة الملوية فقط من جامع الملوية فی سامراء، وقد اتخذها عنصرا بارزا فی تصميم أحد أركان دار سکنی.
 - ان المقاربة الظاهرية (الشكلية) مبنية على نقل الرمز واستنساخه المادي، فليس هناك علاقة وظيفية بین الأصل والمقارب، فقد استنسخ المصمم شكل الملوية بتصريف فی النسب والتفاصيل بدون ان يكون هناك غاية وظيفية لعنصر الملوية.
 - ان القراءة المحايثة للنص المعماري تشير الی استقراء ذاتي حيث يتضح ان لا مناص من تعليل دفع مصمم الدار لهذا النوع من التصميم، كأن يكون رغبة صاحب الدار بالاعتزاز بهذا المعلم والتاريخ الخاص بالبلد او ان صاحب الدار أصله من مدينة سامراء.
 - نستنتج من خلال تحليل اجابات الخبراء ان استقراء (الیوجینیا) جاء من خلال:
 - القراءة المقاربة: قراءة الرموز الشكلية المستنسخة بصورة مباشرة من الشكل الاصلي.
 - المقاربة المحايثة: فهي غير واضحة بصورة جلية او تكاد تكون مشتتة ومبهمة ان وجدت. مع ملاحظة الیوجینیا السلبية التي تمثلت فی تعديل الحجم والنسب لتصبح متلائمة مع وظيفة البنى السکنية، كما فی الشكل (3).



ب. دار سکنی - حي المستنصرية- بغداد.



أ. المنارة الملوية - سامراء.

الشكل (3): القراءة الیوجینیا فی المشاريع السکنية، المصدر: (Al-Ani, 2016).

3.4.4. المجموعة الثالثة: بوابة عشتار التاريخية واحد بوابات المتحف الوطني العراقي

• بوابة عشتار التاريخية

هي البوابة الثامنة لمدينة بابل التاريخية، والتي بناها نبوخذ نصر عام 575 ق.م، كانت تعتبر البوابة التي هي جزء من أسوار مدينة بابل واحدة من إحدى عجائب الدنيا السبع في العالم. الشكل (4-أ).

• بوابة المتحف العراقي

من أقدم وأهم وأكبر المتاحف في العراق، ويأتي في المرتبة الثانية بعد المتحف المصري، من حيث التأسيس ولا يقل عنه شأنًا من حيث القيمة التاريخية للآثار التي تُمثل حضارة العراق وتاريخه، حيث يعود بناءه الى عام 1923-1924، وتعتبر هذه البوابة أصغر استنساخ للبوابة الاصل في العراق الشكل (4-ب). الجدول (10) وصف العينات المدروسة- المجموعة الثالثة.

الجدول (10) وصف العينات المدروسة- المجموعة الثالثة، (المصدر: الباحثان).

التوجه العام للمجموعة: مشاريع ثقافية سياحية	
اسم المشروع (المقارب من)	اسم المشروع (المقارب الية)
بوابة عشتار التاريخية - العراق/ بابل - 575ق.م	احد بوابات المتحف الوطني - العراق / بغداد- 1923
تاريخي	ثقافي - سياحي

ان الاستقراء اليوجينيا في المباني التاريخية بين المعلم التاريخي الشهير لبوابة عشتار التاريخية في بابل وبوابة المتحف العراقي في بغداد واضحا كما في الشكل (4) وبعد توجيه الاستبانة الى مجموعة الخبراء وتحليل الاجابات ووفقا لما تم شرحه، فقد أجاب خبراء طريقة دلفي على الاستبانات الموجهة إليهم، وكانت نتائج تحليل الإجابات كما ما يلي:

- استقراء تطبيق المقاربة الجينية (اليوجينيا) في بوابة المتحف الوطني من بوابة عشتار التاريخية يتضح بصورة جلية.
- المقاربة اليوجينيا في العينة كانت على نوعين:

أ. القراءة اليوجينيا الظاهرة: من خلال اعتماد المصمم اقتباس العناصر المكونة للبوابة التاريخية وتوظيفها في بوابة المتحف العراقي بشكل نقل رموز بصورة كاملة عن طريق نقل الرمز مباشرة المتمثل بعنصر (جميع رموز الباب نصيا)، وبالتالي فقد ابتعد عن الغرض الأول من التصميم: الوظيفة الرئيسية للبوابة وهي الدفاع والحماية من الاعداء.

ب. القراءة اليوجينيا المحيطة: حيث اقتبس المصمم شكلا مميزا يمثل معلما من معالم الحضارة البابلية العراقية وظفها في بوابة المتحف للحضارة نفسها. وبالتالي، فهو عبارة عن اقتباس وإدراج مرجعي تاريخي. وأن المقتبس منه كبوابة للمتحف العراقي أمر مقبول ومستحسن، لأن المتحف مكان لآثار هذه الحضارة العريقة. ويظهر من خلال استقراء الشفرة الوراثية معبراً عن الأهمية التاريخية للمبنى.

نستنتج من خلال تحليل اجابات الخبراء ان استقراء (اليوجينيا) جاء خلال القراءة اليوجينيا المقاربة والمحيطة اندمجت مع بعضها مما شكل تكاملا تعبيريا واستقراءا لتحسين الجينات. كما تم ادماج القراءتين في قراءة واحدة حيث تتمثل بقراءة قصدية الذات الدالة على التراث والتاريخ والآثار للمجتمع. كما توضحت امكانية انتخاب جينات محددة وتوظيفها لغير الغرض الوظيفي الذي انشأت لأجله من خلال اليوجينيا الايجابية والسلبية، كما في الشكل (4).



ب. أحد بوابات المتحف الوطني - بغداد.



أ. بوابة عشتار التاريخية- العراق - بابل.

الشكل (4): القراءة اليوجينيا في المشاريع الثقافية - السياحية، المصدر: (Zaini and Ali, 2025).

5. النتائج

بعد تطبيق إجابات الخبراء على الحالات الدراسية المختارة ومفردات ومؤشرات القياس، ظهرت النتائج الخاصة بالقراءة اليوجينيا المقاربة والمحيطة، كما في الجدول (11).

الجدول رقم (11): نتائج قراءة اليوجينا الكامنة والظاهرة من العينات المدروسة، (المصدر: الباحثان).

قيم المؤشرات	المستوى لثاني .X -2	قيم المؤشرات	المستوى الاول .X -1	الحالة الدراسية	
.X-2-1-1-1 .X-2-2-1-2 .X-2-2-2-1 .X-2-3-1-2 .X-2-3-1-3	.X-2-1-1 .X-2-2-1 .X-2-2-2 .X-2-3-1	X-1-1-1-1 .X-2-1-1-1 X-1-1-2-1 X-1-2-1-1 X-1-2-1-2	X-1-1-1 X-1-1-2 X-1-2-1	قوس جامعة بغداد والأقواس المفتوحة في بارك الاوبرا	1
.X-2-2-1-2 .X-2-2-1-3 .X-2-3-1-1	.X-2-2-1 .X-2-3-1	X-1-1-1-1 .X-2-1-1-1 X-1-1-2-1 X-1-2-1-1 X-1-2-1-2 .X-1-3-1-1	X-1-1-1 X-1-1-2 X-1-2-1 X-1-3-1	منارة الملوية وبيت سكني	2
.X-2-2-1-1 .X-2-2-1-2 .X-2-3-1-1	.X-2-2-1 .X-2-3-1	X-1-1-1-1 .X-2-1-1-1 X-1-1-2-1 X-1-2-1-1 X-1-2-1-2 X-1-2-1-2	X-1-1-1 X-1-1-2 X-1-2-1	بوابة عشتار التاريخية واحد بوابات المتحف العراقي	3

1.5. تحليل ومناقشة النتائج

اظهرت الدراسة مجموعة من النتائج وعلى مستويين، ضمن رباعية القراءة (العزل، الفصل، الوصل، والاجراء) وكما يلي:

1.1.5. النتائج المرتبطة بالمستوى الاول (القراءة المحايثة قراءة الجينات)

من خلال قراءة نتائج الدراسة للمستوى الاول (القراءة المحايثة) يتضح ما يلي:

- (العزل): استقرار الجينات المعمارية اولا من خلال فحص توافرها عبر عزل النص المعماري عن كل ما هو خارجي لاستخلاص الاستقرار الذاتي للمعاني الدالة التي يفرزها النص المعماري او قراءة قصدية الجينات المعبر عنها في النص المعماري، ليتم بعدها استخلاص الاصل الوراثي للجينات المعمارية عن طريق التحليل الباطني للأشكال. وتكون هذه الخطوة هي الحجر الأساس للقراءة اليوجينا لينتقل بعدها الى الخطوة الثانية وما بعدها.
- (الفصل): قراءة اليوجينا الايجابية من خلال ملاحظة تحديد الجينات المنتخبة وفقا لأفكار جديدة تحسن من الجينات الاصلية مما يولد جينات وراثية ذات طابع معدل (صفات مكتسبة) تؤدي الى تحسين الرصيد الوراثي للنتائج المعماري. وان هذه الجينات المعدلة (المكتسبة) فيما بعد تتحول الى جينات اصيلة كونها قد حققت الحاجة المعمارية التي تتوافق مع متطلبات عصرها الذي تولدت فيه.
- (الوصل): قراءة اليوجينا السلبية من خلال ملاحظة تعديل معاني الجينات غير الصالحة للوظيفة الجديدة او لروح العصر مما يولد (صفات متحيزة معدلة جينيا) وهي الصفات التي تم تعديلها بعدما اثبتت عدم استطاعتها على التأقلم مع روح العصر.
- (الاجراء): اتخاذ القرار المناسب في تعديل (الصفات المكتسبة) التي تؤدي الى إنقاص تواتر الجينات التي اصبحت غير صالحة مع مرور الزمن.

2.1.5. النتائج المرتبطة بالمستوى الثاني (القراءة المقاربة)

من خلال قراءة نتائج الدراسة للمستوى الثاني يتضح، ان تطبيق استقرار اليوجينا المحايثة للنصوص المعمارية يكون من خلال

استكشاف النمط الجيني الذي يحمله النص المعماري، يكون بنوعين:

1.2.1.5. مقارنة جينية ظاهرة وتكون من خلال

- اقتباس شكلي للعناصر والرموز: ويكون عندما يكون الغرض من المقاربة الاقتراب من الشكل المقتبس منه بسبب تماثل الوظيفة.

- نقل رموز مباشرة: ويكون عندما يكون نقل الرمز بصورة مباشرة بدون تغيير وهو ما يسمى بالاستعارة المباشرة لنفس الوظيفة او للتعبير عن الجينات الكامنة التي يحملها الرمز.
- استتساخ اشكال بتصرف وتغيير في النسب والابعاد او التفاصيل عندما تتحقق اليوجينيا التعبيرية عن معنى الرمز.
- تجريد عناصر او رموز لغرض تحسين الجينات الكلية او تغيير في المعنى او الابعاد او الوظيفة.

2.2.1.5. مقارنة جينية كامنة من خلال

- اقتباس ضمني سابق لمرجع الشكل (تضمن مرجعي) عندما تكون الغاية ايجاد (صفات جينية مكتسبة) تحمل نفس المعنى، ولكن بشكل يناسب الوظيفة الجديدة.
- اقتباس ضمني لاحق وفقا لخلفية نظرية او تضمنين بلاغي او معنى ابحاثي دال على الشيء المقتررب منه وتكون قراءة هذا النوع من المقاربة للمتخصصين وليس لعامة الناس.

6. الاستنتاجات

- عند تقاطع نتائج المستويين وفق مفاهيم (العزل، الفصل، الوصل، والاجراء) استنتج البحث الاتي:
• ان الية قراءة النص المعماري تتحقق من خلال خطوات مرتكزات قياس اليوجينيا:
أ. أيجاد التوافر الجيني للصفات الوراثية من خلال عزل النص المعماري عن محيطه. (العزل)
ب. استكشاف نوع الشفرة الجينية (Type) ان كان نمطا كامنا (Genotype) او نمطا ظاهرا (Phenotype). (الوصل)
ت. استقرار الصفات الموروثة (سائدة ام مكتسبة ام متنحية) من خلال مقاربتها بإحدى أنواع المقاربة الظاهرية او الكامنة باعتماد أنواع التضمنين الخاصة بكل منهما لتحقيق المعنى المحيث من الشكل الظاهر. (الفصل)
- ان الية قراءة النص المعماري وفقا لجدلية المحايثة والمقاربة، واعتمادا على النتائج المرتبطة بالمستوى والاول والمستوى الثاني فيوضح بان قراءة النمط الظاهري Phenotype لفكرة المصمم، ومن خلال مقارنة الشكل او المعنى للنص المعماري فان المصمم يحصل على النمط الظاهري للشفرة الوراثية التي تمثل النمط الجيني للقراءة المراد تشكيلها. اما القراءة المحايثة فتتمثل باستكشاف النمط الجيني الذي يستنبط منه المصمم الاشكال المعبرة عن الشفرة الجينية.
- ان فرضية البحث "قراءة الشكل المعماري وفق مفهوم اليوجينيا في انتخاب الجينات وعلى مستويين الاول وهو مستوى المحايثة المعتمد على النظام الكامن للمكون للبنية العميقة" والمستوى الثاني وهو المقاربة الشكلية المعتمدة على الشكل الظاهر، قد حققت الاضافة المعرفية من خلال تحقيق الية قراءة للنص المعماري وفق ليوجينا المقاربة والمحيثية عن طريق تحليل البنى الصغيرة داخل النص للوصول إلى بنى تحكم علاقات النص، ثم بنى كلية يمكن تطبيقها على نصوص أخرى ليصل البحث الى الية قراءة النص المعماري المختلف في ضوء جدلية العلاقة بين المقاربة والمحيثية.
- تتحقق اليوجينيا الايجابية والسلبية من خلال القراءة المحايثة وتحديد في خطوات ملاحظة تحديد الجينات المنتخبة وفقا لأفكار جديدة تحسن من الجينات الاصلية مما يولد جينات وراثية ذات طابع معدل (صفات مكتسبة) تؤدي الى تحسين الرصيد الوراثي للنتائج المعماري. وان هذه الجينات المعدلة (المكتسبة) فيما بعد تتحول الى جينات اصيلة كونها قد حققت الحاجة المعمارية التي تتوافق مع متطلبات عصرها الذي تولدت فيه. وايضا من خلال ملاحظة تعديل معاني الجينات غير الصالحة للوظيفة الجديدة او لروح العصر مما يولد (صفات متنحية معدلة جينيا) وهي الصفات التي تم تعديلها بعدما اثبتت عدم استطاعتها على التأقلم مع روح العصر.

References

- Abbasy, Noman (2011). Sociological approaches between integration and pluralism, Ph.D. Thesis in Sociology, Constantine, Algeria, p. 39.
- Al-Ani, I. (2015) Adapting Rhetorical Concepts Architecturally (Quotation and Inclusion as a Model), Research gate. [online]. Available:

https://www.researchgate.net/publication/325533807_ttwy_almfahym_alblaghyt_mmarya_alaqtbas_waltdmyn_anmwdhja

- Almaany dictionary (2010 -2023) available [online]: <https://www.almaany.com/en/dict/aren/authority/International> . Retrieved: 20-4-2024.
- Almaany dictionary (2010 -2024) available [online]: <https://www.almaany.com/en/dict/aren/authority/International> Retrieved: 16-2-2022.
- Al-Murjan, Muhammad, (2020). Sociology of Experience and Experts, Articles, Namaa Center for Research and Studies, Morocco.
- Al-Rubaiy, Wasan, (2024). Eugenics foreseeing of future architecture: An Analytical Study of Traditional Houses - A City (Baghdad) as a Model, Ph.D. Thesis, Department of Architecture, University of Technology. Baghdad, Iraq.
- Badawi, Ahmed Zaki, (1982). Dictionary of Social Science Terms, Lebanon Library, Beirut, Lebanon, p. 24.
- Churchill, F.B. (1974). William Johannsen and the genotype concept. J History of Biology 7, 5-30.
- Hillier, Bill, and Julienne Hanson (1984). The Social Logic of Space. Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511597237>
- Lemon, Lee T. & Marion J. Reis. (1965) Russian Formalist Criticism: Four. Essays. Lincoln: U of Nebraska. Archived from the original on January 1996. Retrieved 1 December 2022.
- Mohammed W. M. and Al Nuaimi, S. F. T. (2020). Investigate the Sustainable Efficient Spaces in Islamic Inheritance Houses. IOP Conf. Ser.: Mater. Sci. Eng. V. 881 012029, 3rd International Conference on Sustainable Engineering Techniques (ICSET 2020) 15 April.
- Mohammed, W M & Al-Yousif, I J (2023). From Bio-engineering to Architectural Design: Converging Eugenics to Create Meaningful Architectural Form, ISVS e-journal, Vol. 10, Issue 7, July, P: 361. Available [online]: https://isvshome.com/pdf/ISVS_10-7/ISVSej_10.7.21_Wasan.pdf
- Mohammed, W. (2014). Genotype And Phenotype in Architecture and Interior Design: Analytical Study of Traditional Architecture in Arabian Gulf Cities, Master of Science in Architecture, Thesis, Kingdom University, Bahrain.
- Nassisa, Fatima Al-Zahra, (2015). Methodology and Techniques of Social Research, Scientific Lecture Series: Generation Center for Scientific Research, Tripoli, Lebanon, p. 17
- Okasha, Raed Jamil, (2012) Cognitive integration and its impact on university education and its cultural necessity, International Institute for Islamic Thought, Beirut, Lebanon, 1st edition, p. 808.
- Sari, Indah Kartika, Wiendu Nuryanti, and Ikaputra (2020). Phenotype and Genotypes Malay Traditional House in West Kalimantan. ARTEKS: Jurnal Teknik Arsitektur 5 (3), 431-40. <https://doi.org/10.30822/arteks.v5i3.575>
- Sheiaa, Sodad. (2020) The Formal Approach to the Duality of Men and Women between Mesopotamian Art and Contemporary Iraqi Painting, Journal of Arts, Literature, Humanities and Sociology, Issue (55). <https://doi.org/10.33193/JALHSS.55.2020.21798>
- Sotirios Sarantakos, (2017). Social Research, Translated by: Shehdeh Farea, Arab Center for Research and Policy Studies, Beirut, Lebanon, 1st edition, p. 239.
- The Philosophical Encyclopedia, retrieved: (26-2-2024), Translated by Samir Karam: Dar Al-Tali'ah edition, Beirut, p. 459.
- Zainiy, Ali, 1998-2025, Iraqi art, Retrieved 24/1/2025 from: <http://iraqiart.com/>
- Ziqem, Issam, (2016). Immanence and Intentionality in Contemporary Critical Discourse, Mohamed Boudiaf University of M'sila - Faculty of Arts and Languages, Issue 7, Algeria, <https://doi.org/10.35813/1712-000-007-006>